

CAUTION

Beskrivning

- På/vy brytare / På/vy-indikator
- Kaffe/filterhållare
- Lock (kaffe/filterhållare)
- Vattenbehållare
- Lock (vattenbehållare)
- Vatten/vindkylare
- Kaffekanna
- Värmesladd

Säkerhet

Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen nogra innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkan är inte ansvarig för följdkador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, känsel- eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet och kunskap om de är under övervakning eller har blivit tilldelade instruktioner gällande användandet av enheten på ett säkert sätt och med förståelse för eventuella faror. Renöjning och användarmanualen ska inte genombrosas av barn om de är inte äldre än 8 år och under övervakning. Förvara enheten och närliggarna utom räckhåll för barn under 8 år. Barn ska ej lita med enheten.
- Använd endast enheten för dess avsedda ösy. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten på någon del av skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är byggd enligt EU-miljöstandarder. Använd inte enheten utomhus.
- Använd inte endast avsedd för inombeslutning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kallt innehållande vatten.
- Doppa inte enheten (vatten eller andra vätskor). Om enheten nedskäms i vatten, förflytta inte enheten med dina händer. Dra ut nätkontakten från vägguttaget direkt. Om enheten nedskäms i vatten, använd inte enheten igen.
- Använd endast enheten i hostfria miljöer.
- Använd endast enheten på stabilt, plant underlag.
- Placera enheten på en värmebeständig och stänkresistiv yta.
- Placera inte enheten på en spis.
- Tick inte över enheten.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt om enheten för tillräcklig ventilation så att värmen kan försvinna.
- Se till att enheten inte kommer i kontakt med lättantändliga material när den är varm eller när den köper oed.
- Håll enheten bort från värmekällor. Placera inte enheten på varma ytor eller nära öppen eld.
- Akta dig för varma delar. Näriljande ytor kan komma att bli varma när enheten används. Titta ytor kan komma att bli varma när enheten används.
- Placera inte enheten i närheten av värmekällor.
- Lämma inte enheten oövervakad under användning.
- Flyttja på en yttre medien den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakten från vägguttaget och låt enheten svalna av helt i 10 minuter.

Elsäkerhet



- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Driv ut nätkontakten från vägguttaget och koppla ut alla värdeladdade enheter från värdeladdningsutrustning.
- Används inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller auktoriserad reparatör.
- Kontrollera alltid om strömmen är avslutad innan du arbetar med enheten innan användning.
- Anslut enheten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en jordad förlängningskabel av lämplig diameter.
- Rulla alltid ut låsa nätkabeln och förlängningskabladdan.
- För ytterligare hjälp gå till [www.philips.com](#) eller kontakta vår kundtjänst på telefonnummer +358 20 3000. Rådge med din installatör.
- Enheten ska inte användas med en extern timer eller separat fjärrstyrt utrustning.
- Enheten ska inte användas genom att dra i nätkabeln. Se till att nätkabeln inte kan trassla in sig. Se till att nätkabeln inte hänger över arbetsytans kant så att den inte råkar falla vatten.
- Doppa inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämma inte enheten oövervakad med nätkontakten är ansluten till vägguttaget.

Användning

- För att rengöra insidan av enheten innan första användning, använd endast vatten de första gångerna. Se sektionen "Tips för användning" under Avslutning eller kaffe eller malt kaffé. Håll vatten vattnet vatten att konsumera direkt.
- Enheten arbetar med dess tillbehör. Se sektionen "Rengöring och underhåll".

Tips för användning

Varning!

- Öppna inte luckan under kaffeberedningsprocessen.
- Fyll inte vattenbehållaren med mer vatten än nödvändigt.
- Använd inte enheten utan vatten i vattenbehållaren.
- Översiktligt om maxkemikalien nivå du fyller på vattenbehållaren. Se till att vattennivån alltid är över minsta markeringslinjen.
- Använd endast kvalitetsvatten. Använd inte kylkylat vatten eller andra vätskor.
- Använd endast papperfilter (1x4) som passar enheten.

- Öppna locket av vattenbehållaren.
- Fyll vattenkannan med vatten upp till önskad nivå på vatten/vindkylarett.
- Stäng locket av vattenbehållaren.
- Öppna locket av kaffe/filterhållaren.
- Lägg ett passande papperfilter i kaffe/filterhållaren.
- Lägg i önskad mängd kaffe i kaffe/filterhållaren.
- Stäng locket av kaffe/filterhållaren.
- Placera kaffekannan på värmepaltan.
- Sätt nätkontakten i vägguttaget.
- För att slå på enheten, sätt på/vy brytaren i läge "I". På/vy-indikatorn tänds. Enheten börjar göra kaffe.
- Om processen slutförts, kommer enheten att byta till värmehållningsläge.
- För att slå av enheten, sätt på/vy brytaren i läge "0". På/vy-indikatorn släcks.
- Driv ut nätkabeln från vägguttaget.
- Låt enheten kylas av helt och hållet.

Rengöring och underhåll

Varning!

- Innan rengöring och underhåll, stäng av enheten. Ta ur nätkontakten ur vägguttaget och vänta tills enheten har kylts av.
- Använd inte enheten i vatten eller andra vätskor.
- Använd inte enheten eller tillbehören i diskmaskin.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller ammoniakmedel eller slipmedel.
- Använd inte enheten för att tvätta.
- Försköt inte att reparera enheten. Byt ut enheten mot en ny typ om den inte fungerar som den ska.

- Rengör enhetsutsida ett var och en gång två gånger. Torka noggrant enhetsutsida utmed en ren, torr trasa.
- Rengör kaffekannan i skåpvarn. Skölj kaffekannan i rinnande vatten. Torka noggrant av kaffekannan.

Kuvasu

- 1. Vattarknapp / Päälläpois-merkivalvot
- 2. Kaffehuoltoainemittain pidi
- 3. Kansi (kafuhuoltoainemittain pidi)
- 4. Vesialähti
- 5. Kansi (vesialähti)
- 6. Vesitason osoitin
- 7. Kalkkivaroitus
- 8. Lämpömittari

Turvallisuus

- Yleinen turvallisuus**
- Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttötä. Säilytä käyttöohje tulleava käyttöä varten.
- Varmista että olet vastuussa henkilöitä tai omaisuudelle aiheuttamista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden noudattamattomasta käytöstä.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa vaurioitunut tai viallinen. Jos vartijoihto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, välitä laitetta välittömästi.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos laite on vaurioitunut tai viallinen, välitä laitetta välittömästi.
- Älä käytä laitetta veden tai muuhun nesteesseen. Jos laite on upottettu veden tai muuhun nesteesseen, älä käytä laitetta koskaan.
- Intoa vartijoihto välttämättömät pistotasonat. Jos laite on upottunut veden tai muuhun nesteesseen, älä käytä laitetta uudelleen.
- Älä jätä laitetta veden jäänytymättömäksi ympäristöön.
- Aseta laite vakaalle tasapinnalle.
- Älä jätä laitetta vaurioituneeseen tilaan.
- Älä aseta laitetta keittölevylle.
- Älä peitä laitetta.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa hiellä tuulettuun varten, jotta lämpö pääsee poistumaan.
- Pidä laite pois lämpölämmöistä. Älä aseta laitetta kuumille pinnoille tai lähele vettä.
- Älä koskaan ota. Näköväljiä olevat pinnot voivat tulla kuumiksi käytettäessä laitetta. Ulkopinta voi tulla kuumaksi käytettäessä laitetta.
- Älä varoavellen kuuma vettä ja höyryä kuumaa. Ne voivat aiheuttaa palovammoja.

- Älä jätä laitetta unessa päällä tai edelleen kuuma. Intoa pistoke pistotasona ja aina laitteen jähkättyä täysin.
- Sähköturvallisuus**
- Sähköhuolto on riskin pienentämiseksi, ainastaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltaa varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkoirasta ja muista laitteista.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, välitästään tai vaihdetaan huoltohenkilölle.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähkökoneen jännite vastaa laitteen kuukäyttötilin merkittyä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotasaan. Käytä tarvittaessa johonkin(tuokkokeittokäuselaisten) liittävä maadoitettuun jatkoliitäntään.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaan pois käytöstä.
- Suojakäsineiden lisääminen neuvoimme asentamaan jännenvoimattaltainen (RCO) siihen virtajirjtiin, jolla toimittais sähköä käytäväänseseen. RCO:n nimellinen kapasiteetti on vähintään 30 mA, pyydä asentajalta neuvoa.
- Tiä laitteita ei ole tarkoitettu käyttäväksi ulkoisissa ajoneuvoissa tai virheellisesti eristetyillä verkkoilla.
- Älä siirä laitetta vettä/määriä virtajohtoihin. Varmista, että virheilte ei pääse takauranneen. Varmista, ettei virtajohto rokoju tyypiseen runon y, jossa siihen viedään jäätä välttämässä kiinni tai kumissa.
- Älä aloita laitetta, virtajohto tai pistoketta vettä tai muuhun nesteesseen.
- Älä jätä laitetta vaurioitumaan pistokkeen ollessa kytketty pistotasaan.

Käyttö

- Ensimmäinen käyttökerta**
- Puhdista laitteen sisäpuoli ennen ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muttamman ensimmäisen kerran. Katso "Käyttökäsikirja" osiosta. Älä käytä kuumavettä tai juurettua kaivua. Hävity vesin käyttämättä sitä mikäänkin tarkoitukseen.
- Puhdista laite ja tarkkeli. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiosta.

Käyttövinkkejä

Varoituis

- Älä käytä vesikälitä kahvinvalmistuksen aikana.
- Älä käytä vesikälitä esimerkiksi kivi mittä tarvitaan kahvinvalmistukseen.
- Älä käytä laitteita ilman vettä vesikälitellä.
- Älä jätä veden ensimmäistä käyttökertää käyttämättä vesikälitellä. Varmista, että vesitason on aina yllä vähimmäismäärän.
- Käytä vain kyllänsä vesikälitä. Älä käytä hillopöytävesiä tai muuta nestettä.
- Käytä vain laitteeseen sopivia papperia kahvinvalmistamitta (1x4).

- Aina vesikälitän kanni.
- Tytä vesikälitä vedellä tarvittavaan merkkinä asti vesitason sooittimeissa.
- Sulje vesikälitän kansi.
- Aina kahvinvalmistettien pitmien kanni.
- Aseta sopiva papperien kahvinvalmistaa suodattimien pitimeen.
- Laita tarvittava määrä kaffea kahvinvalmistukseen.
- Sulje kahvinvalmistettien pitmien kanni.
- Laita kahvikannu lämmitysvällyle.
- Tytää vartijoihto välttämättömät pistotasonat. Jos laite on upottunut veden tai muuhun nesteesseen, älä käytä laitetta uudelleen.
- Laitte kytkeäntään päälle kytkemällä virtajytkintä "I"-asentoon. Päällä/pois-merkivalvo syttyy. Laitte aloittaa kahvinvalmistuksen.
- Kun prosessi on valmis, laite menee lämpimämpiläpöittään.
- Liitä sammuttamaan päälle kytkemällä virtajytkintä "0"-asentoon. Päällä/pois-merkivalvo sammuu.
- Poista vartijoihto pistotasonasta.
- Aina laitteen jähkättyä täysin.

Puhdistus ja huolto

Varoituis

- Samaista laite, intoa pistoke pistotasona ja edes, että laite on jähkätty, ennen kuin puhdistat ja huollat sitä.
- Älä jätä laitetta unessa päällä tai edelleen kuuma.
- Älä puhdista laitetta tai tarkkeliasta astianpesukoneessa.
- Älä jätä laitteita vaurioituneeseen tilaan.
- Älä käytä vesikälitä vettä.
- Älä käytä vortjaita laitteita.
- Älä käytä vortjaita laitteita. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, valdita se uuteen.

- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa laitteen ulkopuoli ilmastotiloin puhaltamalla kuivalla liinalla.
- Puhdista kahvikannu saippuvedellä. Huuhtelee kahvikannu juoksevaassa vedessä. Kuivaa kahvikannu ilmastotiloin.

Περιγραφή

- Διακόπτης ανοίγματος / Ψεύδοτης ήσυχίας
- Καφέ/φίλτρα
- Καπάκι (υποδοχή φίλτρου καφέ)
- Δοχείο νερού
- Πλακέτα νερού
- Ενδειξη στάθμης νερού
- Καπάκι καφέ
- Οπισθοεπιστροφή

Αρχαία

Γενικά ασφαλεία

- Αφούδη το χειρισμό προσαρκία πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το χειρισμό για μιλκοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επικοινωνίες (βλάβη ή άλλος υλικός και οικονομικός βλάβης) που οφείλονται να προέλθουν λόγω της μη τήρησης των οδηγιών ασφαλείας ή της οποιουδήποτε χρήσης της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.

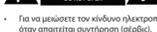
Αρχαία

Γενικά ασφαλεία

- Αφούδη το χειρισμό προσαρκία πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το χειρισμό για μιλκοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επικοινωνίες (βλάβη ή άλλος υλικός και οικονομικός βλάβης) που οφείλονται να προέλθουν λόγω της μη τήρησης των οδηγιών ασφαλείας ή της οποιουδήποτε χρήσης της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.

Αρχαία

Γενικά ασφαλεία



- Για να μείνετε στο κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό πρέπει να αναφέρεται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται αποβίβαση (επίρριξη).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το τρέμα και άλλα εξοπλισμό αν παρουσιάζετε πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καθολικό ρεζιμάκι το φε εχόν φθισκή ή είναι ελαττωματικό. Εάν το καθολικό ρεζιμάκι το φε εχόν φθισκή ή είναι ελαττωματικό, πρέπει να αντικαταστήσουν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο συνεργείο πιστοποιημένο.
- Προσέξτε ότι η χρήση ηλεκτρικής ενέργειας ή της ηλεκτρικής ενέργειας ή της ισχύος στην εγκατάσταση της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Χρήση

Αρχαία χρήση

- Για να καθαρίσετε το σωτήριο της συσκευής πριν από τη χρήση, χρησιμοποιήστε μόνο νερό ή πρισταί νεφέ. Ανατρέξτε στο αποσπώμα "Προετοιμασία νερού". Μη χρησιμοποιήστε φίλτρο καφέ ή αλκαλικό νερό. Αφαιρέστε το νερό χωρίς να το καταπορεύετε ή να οξείδωση διαφορετική χρήση.
- Καθαρίστε τη συσκευή και το εξοπλισμό. Ανατρέξτε στο αποσπώμα "Καθαρισμός και συντήρηση".

Υποδείξεις για τη χρήση

Προειδοποίηση

- Μην ανοίγετε το καπάκι κατά τη διαδικασία παρασκευής καφέ.
- Μην γυαλίστε το δοχείο νερού με περισσότερο νερό από το απαιτούμενο για την παρασκευή του καφέ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό στο δοχείο νερού.
- Μην αφαιρέσετε την οπή/την μύτη του νερού χωρίς να είστε έτοιμοι. Εξοπλισμός ή ότι η οπή/την μύτη είναι πάντα πάντα πάνω από την οπή/την μύτη.
- Χρησιμοποιήστε μόνο κρύο νερό φρέσκο. Μη χρησιμοποιείτε αναρροατικό νερό ή άλλα υγρά.
- Χρησιμοποιήστε μόνο φίλτρα φίλτρα (1x4), το οποίο είναι κατάλληλο για τη συσκευή.
- Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου νερού.
- Γεμίστε το δοχείο νερού με κρύο νερό την απαιτούμενη ομή/σηση στην ένδειξη στάθμης νερού.
- Κλείστε το καπάκι του δοχείου νερού.
- Κλείστε το καπάκι της υποδοχής φίλτρου καφέ.
- Τοποθετήστε ένα κατάλληλο φίλτρο καφέ στην υποδοχή φίλτρου καφέ.
- Τοποθετήστε την απαιτούμενη ποσότητα καφέ στο φίλτρο καφέ.
- Κλείστε το καπάκι της υποδοχής φίλτρου καφέ.
- Τοποθετήστε την κωνική κορυφή στην υποδοχή φίλτρου καφέ.
- Εξοπλίστε το βόμα στην πρίζα στον τοίχο.
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, θέστε σε δοκόσηση την επί στη θέση "I". Η ένδειξη ανοίγει ανάμεσα. Η συσκευή αρχίζει να παρασκευάζει καφέ.
- Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, η συσκευή θα γυρίσει στην λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, θέστε σε δοκόσηση την επί στη θέση "0". Η ένδειξη ανοίγει αόφρη.
- Αποσυνδέστε το βόμα από την πρίζα στον τοίχο.
- Επιτρέψτε η συσκευή να κρυώσει καλά.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση

- Προσοχή! Το καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιήστε η συσκευή, αφαιρέστε το φε από την υποδοχή τρέματος και ασφαλίστε το προϊόν από το τρέμα και άλλα εξοπλισμό αν παρουσιάζετε πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καθολικό ρεζιμάκι το φε εχόν φθισκή ή είναι ελαττωματικό. Εάν το καθολικό ρεζιμάκι το φε εχόν φθισκή ή είναι ελαττωματικό, πρέπει να αντικαταστήσουν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο συνεργείο πιστοποιημένο.
- Προσέξτε ότι η χρήση ηλεκτρικής ενέργειας ή της ηλεκτρικής ενέργειας ή της ισχύος στην εγκατάσταση της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.
- Η συσκευή οδικονόηση μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να φοράτε γυαλιά ασφαλείας ή να φοράτε προστατευτικό κράνος.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κognitvή αναπηρία με ή χωρίς εξωτερική βοήθεια ή αν υπάρχουν ή τυχόν παρόμοια σφαιρική αναπηρία με τη χρήση της συσκευής με κατάλληλο τρόπο και με την παρουσία ενός ενηλίκου που μπορεί να ελεγχήσει τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη όραση ή από άτομα με μειωμένη ακρόαση. Διαβάστε τη οδηγία που το καθολικό ρεζιμάκι εντός κβέλις παλαιών μικροκίτων των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο χειρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανομοιογενή τμήματα της γης (λιμπί ή κλάσματα). Εάν η συσκευή έχει τραυμα ή κλάσματα, αντικαταστήστε την φροντίδα.

Opis

- Przełącznik włącz/wyłącz / Wskaznik włącz/wyłącz
- Wkładanie filtra do kawy
- Pokrywa (pojemnik filtra do kawy)
- Zbiornik wody
- Pokrywa (zbiornik wody)
- Wskaznik poziomu wody